

# URADNI VESTNIK

## OKRAJA KRANJ

Leto VIII.

V Kranju, dne 28. maja 1962

Št. 15

### VSEBINA

#### PREDPISI LJUDSKIH ODBOROV

##### Okraj Kranj:

112. Odločba okrajne volilne komisije o razpisu glasovanja za odpoklic

##### Občina Kranj:

113. Odločba o ustanovitvi osnovne šole Tineta Terana Duplje

##### Občina Skofja Loka:

114. Resolucija o gospodarskem in družbenem razvoju občine Skofja Loka

#### ZAKLJUČNI RAČUNI GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ ZA LETO 1960

- Gostilna Pod lipo, Pristava
- Komunalno podjetje, Tržič
- Kmetijska zadruga Begunje
- Kmetijska zadruga Podnart
- Tobačna tovarna Ljubljana, prodajalna Radovljica

## Predpisi ljudskih odborov

112.

Okrajna volilna komisija v Kranju na podlagi prvega odstavka 156. člena zakona o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov (Uradni list LRS, št. 25/57 in 17/59)

#### razpisuje

glasovanje o odpoklicu odbornika Erznožnika (Ivana) Zdravka, uslužbenca, stanujočega v Kranju, Koroška c. 43, člana zbora proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Kranj, ki je bil izvoljen v volilni enoti št. 7.

Glasovanje o odpoklicu bo na volišču volilne enote št. 7 dne 12. junija 1962.

Številka: 020-10/62-1

Kranj, dne 19. 5. 1962

Predsednik komisije  
Stanko Vertovšek i. r.

113.

Na podlagi 155. člena splošnega zakona o šolstvu (Uradni list FLRJ, št. 28/58 in 27/60) in 22. člena temeljnega zakona o financiranju šolstva (Uradni list FLRJ, št. 53/60) je občinski ljudski odbor Kranj na sejah dne 25. januarja 1962 in 26. aprila 1962 sprejel

#### ODLOČBO

o ustanovitvi osnovne šole Tineta Terana, Duplje

I.

Ustanovi se samostojni zavod »Osnovna šola Tineta Terana, Duplje«.

2.

Ustanovitelj zavoda je občinski ljudski odbor Kranj.

3.

Sredstva, ki so potrebna za osnovno dejavnost šole, zagotavlja v svojem finančnem načrtu sklad za šolstvo občine Kranj.

4.

Podrobne predpise o delu in nalogah zavoda predpisuje splošni zakon o šolstvu, zakon o osnovni šoli in pravila zavoda.

5.

Ta odločba velja takoj, uporablja pa se od 1. januarja 1962.

Št.: 022-35/62-6

Kranj, dne 26. aprila 1962

Podpredsednik:  
Ivo Šefic i. r.

114.

Občinski ljudski odbor Skofja Loka je na seji občinskega zbora in zbora proizvajalcev dne 31. marca 1962 obravnaval izdelane analize o razvoju gospodarstva v občini v preteklem letu ter analize o gospodarskem in družbenem razvoju občine Skofja Loka za leto 1962 in sprejel naslednjo

#### RESOLUCIJO

o gospodarskem in družbenem razvoju občine Skofja Loka

I.

Analiza rezultatov gospodarjenja je pokazala, da so bili v letu 1961 doseženi vidni uspehi. Ti uspehi temeljijo na vse večjem prizadevanju delovnih kolektivov za dvig storilnosti dela, povečanju gospodarnosti poslovanja in rentabilnosti proizvodnje. Vsa ta prizadevanja so neogibna posledica vse večje vloge, ki jo imajo organi delavskega samoupravljanja in novega sistema delitve osebnih dohodkov v gospodarskih organizacijah. Pomembnejši uspehi so bili doseženi v naslednjem:

- Industrijska proizvodnja in druge dejavnosti so porasle, zlasti pa v obrti, gradbeništvu, prometu in industriji. Porast ugotavljamo tudi v družbenem sektorju kmetijstva.

- Preko 50 odst. vseh vlaganj v gospodarstvu je bilo opravljeno v industriji, s čimer je dana materialna osnova za nadaljnje povečanje narodnega dohodka.

- Povečanju osebnih dohodkov in s tem porastom osebne potrošnje in družbenega standarda.

- Vse večjemu uveljavljanju izdelkov naše industrije na zunanjih tržiščih.

II.

Na osnovi doseženih uspehov preteklih let naj bo gospodarjenje v letu 1962 takole:

- V industriji kot vodilni panogi je treba doseči kar največjo proizvodnjo. Podlaga za povečano proizvodnjo so izvršene rekonstrukcije, pa tudi nove investicije, ki še niso povsem zaključene, je treba v čim večji meri aktivirati. Glede na to je usmerjati gospodarske organizacije na zahtevnejšo proizvodnjo, od katere je pričakovati ugodnejše finančne rezultate. Razvijati je kooperacijo med industrijskimi podjetji povsod tam, kjer so za to dani pogoji. Večjo proizvodnjo in usluge je pričakovati tudi v obrti, trgovini in prometu, t. j. v panogah, ki so tesno povezane z dvigom življenjskega standarda.

- Krepiti je gospodarski položaj socialističnega kmetijstva s politiko premij in cen ter ga s tem vzpodbujati k večanju produktivnosti površin in povečanju zemljiške osnove.

- Zagotoviti porast realnih osebnih dohodkov v skladu z naraščanjem produktivnosti dela in s tem nadaljnji porast osebne potrošnje.

- Pospeševati je tiste uslužnostne obrti, ki so v tesni zvezi z življenjskim standardom. Krepiti je stanovanjske skupnosti in ustanovljati nove povsod tam, kjer obstoji krajevna potreba.

- V investicijski politiki zagotoviti hitrejšo dovršitev že začelih objektov in se omejiti predvsem na vlaganja v strojno opremo. Poleg investicij v osnovna sredstva naj podjetja zagotovijo tudi ustrezna vlaganja v obratna sredstva.

- S predvidenim porastom blagovnega prometa in turizma je potrebno odpraviti pomanjkljivosti, ki vplivajo na nezadovoljivo preskrbo irga, kakor tudi na premajhne zmogljivosti v turizmu, gostinstvu in trgovini. S tem v zvezi je potrebno predvidene investicije v turizmu, gostinstvu in trgovini nadaljevati.

- Nadaljevati je s stanovanjsko gradnjo po osvojenih urbanističnih programih in pri tem uporabiti kar v največji meri izkušnje sklada za stanovanjsko izgradnjo za ceneno gradnjo stanovanj in za maksimalno angažiranje sredstev posameznikov ter delovnih kolektivov.

- Razvijati je gospodarjenje po ekonomskih enotah. Ekonomske enote naj dobe bolj čvrste organizacijske oblike.

- Povečati je kapacitete komunalnih dejavnosti, s čimer bi omogočili manjše stroške pri gradnji izrazito komunalnih objektov.



**DRUŽBENI BRUTO PROIZVOD  
IN NARODNI DOHODEK**

Razpoložljivi poslovni skladi, delovna sila, možnost povečanja proizvodnosti dela in del-

ne tudi planirani uvoz bodo pripomogli, da bomo v letu 1962 dosegli naslednje povečanje družbenega bruto proizvoda in narodnega dohodka:

	1960	1961	1962	Indeksi rasti v 000 din		
				1961	1962	1962
				1960	1961	1960
DBP	15.056.794	17.283.965	21.268.236	114,8	123,0	142,3
ND	5.636.702	6.784.604	7.949.980	120,3	117,1	141,3

Narodni dohodek na prebivavca naj bi se v letu 1962 povečal ob letnem prirastku prebivavcev 0,3 odst. za 16,9 odst. Po posameznih

gospodarskih panogah računamo z naslednjim porastom družbenega proizvoda:

Gospodarska panoga	1960	1961	1962	Indeks rasti v 000		
				1961	1962	1962
				1960	1961	1960
Industrija	8.682.604	9.398.911	13.122.030	108,2	139,6	151,1
Gradbeništvo	631.603	820.000	650.000	129,8	79,2	102,9
Promet	336.000	460.000	527.000	136,9	114,5	156,8
Gozdn. gosp.	114.000	124.313	118.000	108,8	95,3	103,3
Kmetijstvo družb. sektor	1.426.319	1.598.150	1.552.982	112,0	97,1	108,8
Kmetijstvo in gozd. priv. s.	1.082.000	1.163.802	1.245.268	107,5	106,9	115,0
Obrt. družb. s.	1.926.403	2.548.091	2.758.500	132,2	108,2	143,1
Obrt. priv. sek.	261.309	195.216	224.500	74,4	115,0	85,9
Komunala	216.167	291.730	271.800	134,9	93,1	125,7
Trgovina	216.713	412.361	498.849	190,2	120,9	230,1
Gostinstvo družb. sektor	111.826	200.853	221.010	179,6	110,0	197,6
Gostinstvo priv. sek.	51.850	70.538	78.297	136,0	110,9	151,0
Gospodarstvo skupaj	15.056.794	17.283.965	21.268.236	114,8	123,0	142,3

Družbeni bruto proizvod se bo v celotnem gospodarstvu občine v primerjavi z letom 1961 povečal za 23,0 odst. Nižji bo v gradbeništvo, v gozdarstvu, kmetijstvu in komunali. Vzroke znižanja je pripisati:

- Gradbeništvo: Gradbena dejavnost se bo v letu 1962 znižala pod vplivom nove gospodarske politike investiranja.

- Gozdarstvo: V gozdarstvu so bile v preteklih letih posekane večje lesne mase zaradi snegoloma drevja, kar je vplivalo na prekoračitev sečnje, ki je predpisana z ureditvenim načrtom. Na znižanje DBP pa bo vplivala tudi nižja cena hlodovine v odnosih na klasifikacijo JUS.

- Kmetijstvo: Realizacija v kmetijstvu se bo v primerjavi z letom 1961 znižala kljub

znatnemu povečanju kmetijske proizvodnje, ker bodo kmetijske zadruge delno opustile trgovinsko dejavnost.

- Komunala: V komunali predvidevamo znižanje zaradi delne opustitve gradbenih storitev.

Tako kot družbeni bruto proizvod se bo po predvidevanjih povečal tudi narodni dohodek.

Kaže, da se bo narodni dohodek od celotnega gospodarstva v občini v letu 1962 v primerjavi z letom 1961 povečal za 17,1 odst.

Po posameznih gospodarskih panogah pričakujemo naslednje povečanje narodnega dohodka:

Gospodarska panoga	1960	1961	1962	Indeks rasti v 000		
				1961	1962	1962
				1960	1961	1960
Industrija	3.200.001	3.507.170	4.432.575	109,5	126,3	138,5
Gradbeništvo	231.544	343.280	245.200	148,2	71,4	105,8
Promet	150.721	213.000	286.600	141,3	134,5	190,1
Gozdarstvo GG	41.309	77.714	85.059	188,1	109,4	205,9
Kmetijstvo družb. sektor	216.416	300.368	284.115	138,7	94,5	131,2
Kmetijstvo in gozd. priv. s.	879.820	937.014	998.935	106,5	106,6	113,5
Obrt. družb. s.	501.704	783.223	897.735	156,1	114,6	178,9
Obrt. priv. sek.	112.107	90.773	104.400	80,9	115,0	93,1
Komunala	84.241	132.994	111.345	157,8	83,7	132,1
Trgovina	168.764	303.112	396.773	179,6	130,8	235,1
Gostinstvo dr. s.	32.649	71.139	79.704	217,8	112,0	244,1
Gostinstvo pr. s.	17.426	24.810	27.539	142,3	110,9	158,0
Gospodarstvo skupaj	5.636.702	6.784.597	7.949.980	120,3	117,1	141,0

Bistveni pogoji za večjo proizvodnjo so proizvodnost dela, sistematični ukrepi za boljše izkoriščanje proizvodnih zmogljivosti, znižanje proizvodnih stroškov, boljše kvalifikacijske sestave delovne sile in take naložbe, ki omogočajo racionalizacijo proizvodnega procesa. Gospodarske organizacije naj vse pozornost posvetijo določanju pravilnejših razmerij med naraščajočo proizvodnjo, zaposlenostjo in produktivnostjo. Stremeti je treba, da se bo kvaliteta proizvodov izboljšala, s tem pa tudi plasman izdelkov na domačem kot na tujem tržišču.

**INVESTICIJE**

Investicijske gospodarske naložbe po posameznih panogah družbenega gospodarstva in njihova struktura so razvidne iz spodnje razpredelnice:



Panoga gospodarstva	1960	%	1961	%	1962	%
Industrija	478.997	46,7	1.232.702	70,3	809.027	54,8
Industrijski tuji obrati	30.730	3,0	12.500	0,7	63.000	4,3
Gradbeništvo	33.488	3,3	11.186	0,6	4.000	0,3
Promet	145.447	14,2	184.472	10,5	264.300	17,9
Kmetijstvo	114.716	11,2	138.508	7,8	126.800	8,6
Gozdarstvo	20.255	2,0	6.650	0,4	8.826	0,6
Obrt	88.781	8,6	106.368	6,3	121.380	8,2
Komunala	46.958	4,6	18.370	1,0	12.640	0,9
Trgovina	57.350	5,6	21.609	1,2	33.249	2,3
Gostinstvo	8.761	0,8	22.899	1,3	30.694	2,1
Skupaj	1.025.483	100	1.755.264	100	1.473.916	100

Proti letu 1961 se bodo gospodarske investicije zmanjšale za 281.348.000 din ali za 16,0 odst. Najbolj se bodo investicije zmanjšale v industriji, predvsem zaradi že zaključenih rekonstrukcij, pa tudi v kmetijstvu. Povečale pa se bodo naložbe v prometu, obrti in trgovini.

Za negospodarske investicije je bilo v letu 1961 porabljenih približno 595.000.000 din, medtem ko v letu 1962 predvidevamo za te namene manjša sredstva. Po oceni se bodo zmanjšale na 501.000.000 din.

Za stanovanjsko gradnjo je bilo v letu 1961 porabljenih nad 316.000.000 din, v letošnjem letu pa predvidevamo v ta namen nekaj nad 342.000.000 din.

Odnos med gospodarskimi in negospodarskimi investicijskimi naložbami je razviden iz naslednje tabele:

Investicije	v 000 din		1962	%
	1961	%		
gospodarske	1.755.264	74,7	1.473.916	74,7
negospodarske	595.851	25,3	500.837	25,3
Skupaj	2.351.115	100	1.974.753	100

Tudi v letu 1962 bo industrija udeležena s največjim odstotkom investicij in sicer s 54,6 odst. Od industrijskih podjetij odpade največ investicij na LTH, Gorenjsko predilnico, MLIP Češnjica in Sešir.

Znatna sredstva bomo uporabili za investicije v prometu za nabavo novih prevoznih sredstev, v obrti za rekonstrukcije in v gostinstvu za objekte, ki so pomembni za razvoj turizma.

Sredstva občinskega investicijskega sklada bodo po predvidevanjih znašala približno 120.000.000 din in se bodo uporabila za posojila obrti, kmetijstvu, trgovini in gostinstvu. Dodeljujejo pa naj se na osnovi družbene upravičenosti in ekonomske utemeljenosti.

Značilno za predvidene gospodarske investicije je, da so le-te v industriji namenjene za dovršitev zmogljivosti, ki smo jih začeli graditi že v pretekli dobi. V obrti so investicije namenjene za okrepitev tistih dejavnosti, ki vplivajo na povečano življenjsko raven prebivalstva. Investicije v trgovini pa so določene za gradnjo specializiranih prodajaln, ki bodo posredovale potrošnikom hitrejšo postrežbo in večjo izbiro blaga.

Naloga investitorjev je, da predvidena investicijska sredstva do konca leta zagotovo izkoristijo ter s tem pospešijo njihov ekonomski učinek.

Kot v preteklem letu je tudi v letu 1962 dati poseben poudarek združevanju sredstev gospodarskih organizacij.

#### ZAPOSLENOST IN PROIZVODNOST

V letu 1962 predvidevamo nadaljnji porast proizvodnosti dela. Za uresničenje tega je potrebno, da gospodarske organizacije izboljšajo tehnično opremljenost in uvedejo

sodobnejše proizvodne opstopke. Z decentralizacijo delavskega samoupravljanja in uirjevanja novega sistema nagrajevanja po učinku v ekonomskih enotah se bo znatno poglobila zavest neposrednega proizvajalca; to pa se bo odražalo v povečanju proizvodnosti dela, delovni disciplini in zmanjšanju fluktuacije delovne sile.

V letu 1962 bo narodni dohodek na enega zaposlenega naslednji:

Panoga gospodarstva	v 000 din		1962
	1961	1962	
Industrija	1.062	1.303	122,6
Gradbeništvo	943	925	98,0
Promet	1.275	1.433	112,3
Gozdarstvo	863	977	113,2
Kmetijstvo	822	804	97,8
Obrt	782	859	109,8
Komunala	999	834	83,4
Trgovina	1.361	1.422	104,4
Gostinstvo	864	885	102,4
Skupaj	1.184	1.371	115,7

Iz indeksov vidimo, da se bo v letu 1962 dvignil narodni dohodek na enega zaposlenega od 1.184.000 din na 1.371.000 din ali za 15,7 odst.

V industriji predvidevamo za leto 1962 višji narodni dohodek za 22,8 odst., v prometu za 12,3 odst., v gozdarstvu za 13,2 odst., v obrti za 9,8 odst., trgovini za 4,4 odst. in gostinstvu za 2,4 odst.

Manjši narodni dohodek kot v letu 1961 bo po predvidevanjih v gradbeništvu, kmetijstvu in komunali. Vzroki za to so utemeljeni in obrazloženi v poglavju: Družbeni bruto proizvod in narodni dohodek.

V letu 1961 je bilo v družbenem sektorju gospodarstva zaposlenih 5.697 delavcev, v letu 1962 pa se bo predvidoma povečalo za 100 delavcev, t. j. na 5.797 ali 1,2 odst.

Po posameznih panogah gospodarstva je gibanje zaposlitve naslednje:

Panoga gospodarstva	Zaposleno		Indeks 1962/1961
	1961	1962	
Industrija	3.270	3.400	103,0
Gradbeništvo	364	265	72,8
Promet	167	200	119,7
Gozdarstvo	90	87	96,6
Kmetijstvo	365	353	96,7
Obrt	1.001	1.045	104,3
Komunala	133	118	88,7
Trgovina	223	239	107,2
Gostinstvo	84	90	107,1
Skupaj	5.697	5.797	101,2

Znaten porast zaposlenih predvidevamo v prometu, ker namerava podjetje »Transurist« povečati tako avtobusni kot tudi tovorni promet. Povečanje delovne sile v industriji velja v glavnem za Gorenjsko predilnico, ki namerava v letu 1962 pričeti v obratu »kodravke« s proizvodnjo polne zmogljivosti.

Zaradi nove investicijske politike se bo število delavcev v gradbeništvu zmanjšalo za 99. Ker bo komunala delno opustila gradbeno dejavnost, se bo število delavcev v komunali zmanjšalo za 15 delavcev.

Kljub relativno zmanjšanemu poslovanju pa zaradi ekonomičnosti opredmetenega in živega dela ter z izboljšanjem organskega sestava vložnih sredstev pričakujemo, da bodo doseženi planirani rezultati proizvodnje.

#### OSEBNA POTROŠNJA IN DRUŽBENI STANDARD

Glede na to, da v letu 1962 predvidevamo nadaljnji porast proizvodnosti dela in s tem v zvezi povečanje osebnih dohodkov, lahko pričakujemo, da se bo povečala tudi povprečna osebna potrošnja.

Osebnih dohodki v gospodarstvu se bodo po predvidevanjih proti letu 1961 povečali. Le-ti naj bodo odvisni od učinka posameznikov pri delu in uspeha poslovanja gospodarske organizacije kot celote.

S postopnim prehajanjem na nagrajevanje po učinku tudi v javnih službah predvidevamo izboljšanje tovrstnih uslug. Izboljšanje dela, večjo ekspanzivnost, boljši odnos do strank, ob tem pa za zaposlene v javnih službah povečanje osebnih dohodkov.

Že v letu 1961 se je struktura osebne potrošnje nekoliko spremenila. Povpraševanje po industrijskih izdelkih je naraščalo mnogo bolj kot povpraševanje po živilih. Navedena sprememba strukture potrošnje se bo v letu 1962 zaradi povečanja osebnih dohodkov še bolj uveljavila. Ker pa so bili v preteklih letih zgrajeni številni trgovski objekti in ker so v letošnjem letu rezervirana nadaljnja sredstva za njihovo gradnjo, su s tem dane materialne osnove za prilagajanje trgovine vse večjim zahtevam potrošnikov.

V letu 1961 so se porabila znaina sredstva za komunalne naprave, predvsem za gradnjo mostov, vodovodov, kanalizacije in električnega omrežja. Skupna vsota investicij v te objekte je znašala približno 191.000.000 din.

Za razvoj komunalnega gospodarstva so za leto 1962 predvidena razmeroma precejšnja sredstva. Naj omenimo le nekaj važnejših gradenj:

- nadaljevanje gradnje I. faze rekonstrukcije kanalizacije v Skofji Loki,
- gradnja nove brvi pri hidroelektrarni v Veštru in gradnja dveh mostov v Železnikih;
- modernizacija Partizanske in Tavčarjeve ceste in asfaltiranje ceste od Plevne do križišča; v Poljanski in Selski dolini gradnja 22 vaških in gozdnih cest;
- gradnja vodovoda v Praprotnem, Hotavljah, Robidnici, Bródeh, Srednji vasi - Brdu, Sovodnju, Danjah in Suhi;
- javna razsvetljava vasi: Gorenja vas, Godešič in Železniki.

V letošnjem letu bo končana tudi preureditev delavsko-uslužbene menze v Skofji Loki. S tem bo v celoti rešeno nevarno stanje družbene prehrane. Preurejena menza bo sodobno opremljena ter bo odgovarjala vsem sanitarno-higienskim zahtevam.

Investicije v stanovanjsko gradnjo v letu 1961 so znašale din 316.209.000. S temi sredstvi so bili na »Novem svetu« dokončani trije 24-stanovanjski bloki, do stanja tik pred vselitvijo pa sta zgrajena dva 20-stano-



vanjska stolpica, nadaljnja dva pa so že začeli graditi. Na Trati je bil dograjen enak stanovanjski blok kot na »Novem svetu«, drugi pa je v fazi tik pred vvelitvijo. V Gorenji vasi smo začeli graditi stanovanjski blok za prosvetni in zdravstveni kader in za ostale potrebe. Na Češnjici in v Železnikih sta bila do 3. faze zgrajena 9-stanovanjska bloka. Na Trati so do 4. faze zgrajene takozvane »Mont«-vrstne hiše, ki jih gradi podjetje »Jelovica«, medtem ko je podjetje »Termika« enake vrstne hiše dogradilo do 2. faze. In končno sta se v letu 1961 dogradila tudi enajst- in osem-stanovanjski blok za potrebe JLA.

V stanovanjsko gradnjo so lani tudi gospodarske organizacije in individualni graditelji vložili precejšnja sredstva.

V letu 1962 predvidevamo naslednjo gradnjo stanovanj: dokončanje 20-stanovanjskega stolpca in pričetek gradnje 45-stanovanjskega bloka na Trati. Zgraditev dveh 20-stanovanjskih stolpcev in pričetek gradnje dveh enakih stolpcev in enega stolpa z 78 stanovanji na »Novem svetu«. V Češnjici bo zgrajen 9-stanovanjski blok, prav tako tudi v Železnikih. Tudi v Gorenji vasi bo dograjen stanovanjski blok. Kmetijsko poselstvo, »Jelovica« in »Termika« bodo prav tako stanovanjske objekte, začete v letu 1962, dogradili. Vrednost teh gradenj bo znašala predvidoma 342.217.000 din.

Stanovanjska skupnost na območju Škofje Loke je v preteklem razdobju zabeležila velik razmah. V svojem sestavu ima 11 servisnih dejavnosti, od katerih se je najbolj razvila kemična čistilnica in pralnica. Naloga stanovanjske skupnosti v bodoče bo, organizirati pomoč zaposlenim ženskam in družinam pri vzgoji otrok, pospeševati in organizirati službe, ki neposredno služijo družini, gospodinjstvu in delovnemu človeku, pomagati hišnim svetom in državljanom v upravljanju hiš in njihovih skladov.

Za novogradnjo šole na Trati in Malenskem vrhu je bilo v letu 1961 porabljenih nad 35.000.000 din. V letošnjem letu predvidevamo za dokončanje teh gradenj ter ostale investicijske potrebe šolstva približno 104 milijone din. Investicije se bodo financirale iz sklada za šolstvo in iz sredstev gospodarskih organizacij.

V letu 1962 naj bi posvetili posebno pozornost zdravstveni prosveti v oddaljenejših krajih občine. Zobozdravstveno službo je izboljšati v obeh dolinah, pri čemer naj se namesti stalen kader.

Socialno varstvo naj v letu 1962 posveti posebno skrb prenosu kombinirano varstvenih ustanov (vrtcev) k stanovanjskim skupnostim. Le-te naj v bodoče najtesneje sodelujejo s svetom za socialno varstvo in varstvo družine, predvsem glede varstva otrok in mladine. Glede na prenos reševanja zadev invalidov in borcev NOB iz okrajne na občinsko pristojnost je treba skrbeti za uspešno delovanje te službe. Glede na visoko število prejemnikov družbene pomoči je treba stremeti po razmejitev popolnih socialnih podpirancev in tistih, ki imajo še možnost preživljanja iz drugih virov. Popolnim socialnim podpirancem naj se denarna pomoč zviša.

Na področju telesne vzgoje je doseči čim tesnejše sodelovanje šole in telesnovzgojnih društev. Osnovno telesnovzgojno delo z mladino se mora uveljaviti v šoli. Telesnovzgojna društva naj s prostovoljnimi delom in finančno pomočjo zgradijo čimveč objektov, ki služijo v te namene.

V kulturno prosvetnih društvih naj se pozivi klubsko življenje, z razpoložljivimi finančnimi sredstvi pa naj se nadaljujejo oziroma končajo gradnje kulturno prosvetnih domov.

V državni upravi naj se poveča kvaliteta in ekspanzivnost poslovanja. Poglobiti je tre-

ba samoupravljanje in preiti na nagrajevanje po učinku.

#### GOSPODARSKI ODNOSI Z INOZEMSTVOM

Primerjava z letom 1960 kaže, da se je izvoz v letu 1961 povečal za 20,3 odst. ali za

	1960	1961	Plan 1962	1961 1960	1962 1961
Gorenjska predilnica	—	—	60.000	—	—
LTH	4.340	—	60.000	—	—
Jelovica	57.551	54.567	60.160	94,8	110,2
Niko	78.704	67.323	76.800	85,5	114,0
MLIP Češnjica	46.032	77.059	159.519	167,4	207,0
Sešir	50.400	87.990	105.000	174,6	119,3
Marmor	9.256	9.400	12.000	101,5	127,0
<b>Skupaj</b>	<b>246.283</b>	<b>296.339</b>	<b>533.479</b>	<b>120,3</b>	<b>130,0</b>

Ker je v Gorenjski predilnici stekla proizvodnja kodranke, se za leto 1962 predvideva še tudi plasman na zunanjem tržišču v obliki uslug, ki jih bo podjetje izvršilo za Generalexport, Beograd.

Podjetje LTH je predvidevalo, da bo v letu 1961 izvozilo za 142.405.000 din odlikov tlačnega liva in malih rotacijskih strojev. Ker pa je podjetje potrebne strojne naprave iz uvoza prejelo šele pred koncem leta 1961, se predvideni izvoz ni izvršil, pač pa se bo omenjeni izvoz realiziral v letu 1962. Doseđaj je sklenjenih že za okoli 50.000.000 din pogodb.

V podjetju »Jelovici« so že v letu 1961 spremenili strukturo izvoza in glavni poudarek dali izvozu furnirja in montažnih weekend hišic. V letu 1962 predvidevajo še večji plasman omenjenih hišic in nekoliko manjši izvoz furnirja iz česar lahko sklepamo, da je gospodarska politika podjetja pravilna.

Podjetje »Niko« je v letu 1961 izvoz svojih izdelkov zelo povečalo. Predvidevanja za leto 1962 izkazujejo nadaljnji porast izvoza malih elektromotorjev za gospodinjstvo rabo.

MLIP Češnjica je v lanskem letu močno povečalo izvoz svojih izdelkov, še več, skoraj za 100 odst., pa bodo izvozili v letu 1962.

Izvoz tulcev podjetja »Sešir« se je v letu 1961 prav tako močno zvišal. Zvišal se bo tudi v letu 1962, kar bodo omogočile nove kapacitete, pridobljene z rekonstrukcijo podjetja.

Podjetje »Marmor Hotavlje« iz leta v leto povečuje izvoz, posebno velik porast pa je predviden za leto 1962. To je omogočila rekonstrukcija podjetja.

Za izvoz je značilno, da se spreminja njegova struktura. Zmanjšuje se izvoz polizdelkov, povečuje pa izvoz končnih izdelkov, njegova vrednost pa se iz leta v leto pove-

čuje. Zelo pomembno je tudi to, da gospodarske organizacije izvažajo predvsem v države s čvrsto valuto. Taka usmerjenost gospodarskih organizacij je pravilna in bi jo bilo treba v letošnjem letu še okrepiti.

Več pozornosti kot doslej je potrebno dati tudi indirektnemu izvozu, kjer mora odigrati turistična dejavnost v škofjeloški občini še važnejšo vlogo. Povečati je torej treba dotok inozemskih gostov, ki prinašajo devize in pri tem izkoristiti obstoječe možnosti lova, ribolova in turizma.

#### INDUSTRIJA:

Razvoj industrije v odnosu do splošne dinamike gospodarskega razvoja, predvsem pa uravnoteženje zunanje trgovinske bilance narekuje, da pospešujemo njeno narasčanje, v obstoječi industriji pa uresničimo nujne spremembe v strukturi proizvodnje. Pri tem je treba gledati, da občutno znižamo uvoz surovin oziroma reprodukcijskega materiala, pomembno pa je povečati izvoz izdelkov. Taka naloga terjaja občutno povečanje proizvodnje v tistih panogah, ki imajo domačo surovinsko bazo, pomembno pa sodelujejo v izvozu, ali pa bistveno nadomestujejo uvoz. Vzporodno s tem je širiti specializacijo proizvodnje in ozko povezovati gospodarske organizacije v sistem proizvodnega sodelovanja. Poleg navedenega pa je posvetiti posebno pozornost izboljšavanju tehnološkega postopka, bolj premišljeni organizaciji proizvodnje, zmanjšanju proizvodnih stroškov in plasiranju izdelkov tako na notranjem kot zunanjem trgu.

Če vzamemo za izhodišče te osnovne smeri v proizvodnji, računamo z gibanjem proizvodnje, ki bo v letu 1962 za 27,8 odst. večja v primerjavi z letom 1961. Po posameznih industrijskih gospodarskih organizacijah pa bo gibanje proizvodnje v letu 1962 takole:

Gospodarska organizacija	1960	1961	1962	v 000 din	
				1961 1960	1962 1961
Gor. predilnica	2.896.972	3.017.790	3.927.250	104,1	130,1
LTH	1.937.168	2.000.000	3.823.000	103,2	191,1
LI Jelovica	1.076.091	1.246.140	1.305.000	115,8	104,7
Niko Železniki	754.738	800.000	1.130.100	106,1	141,0
MLIP Češnjica	734.657	741.120	1.068.480	100,8	144,0
Sešir, Sk. Loka	431.601	557.300	575.700	129,1	103,3
Usnjarna Železniki	52.845	47.360	52.500	89,6	110,8
<b>Skupaj</b>	<b>8.255.598</b>	<b>8.787.710</b>	<b>12.317.030</b>	<b>106,4</b>	<b>127,8</b>



Vzporedno z bruto proizvodom se bo povečal tudi družbeni proizvod in sicer za 28,2 odst. v letu 1962 v primerjavi z letom 1961.

Porast družbenega proizvoda je razviden iz naslednje razpredelnice:

Gospodarska organizacija	1960	1961	1962	1961 1960	1962 1961
Gorenjska predilnica	983.405	802.700	916.240	81,6	114,1
LTH	782.694	895.200	1.272.000	114,3	142,1
LI Jelovica	524.816	600.550	650.140	114,4	108,2
Niko	313.251	390.000	477.300	124,1	122,3
MLIP Češnjica	338.380	359.760	576.980	106,3	160,3
Sešir	154.186	184.500	191.500	119,6	103,7
Odeja	63.398	92.610	184.875	146,0	127,9
Usnjarna Zelezniki	13.943	16.500	18.270	118,3	110,7
Skupaj	3.175.073	3.341.820	4.287.305	105,2	128,2

Narodni dohodek se bo v letu 1962 v primerjavi z letom 1961 povečal za 25,6 odst.

Dvig narodnega dohodka je razviden iz naslednje razpredelnice:

Gospodarska organizacija	v 000 din				
	1960	1961	1962	1961 1960	1962 1961
Gorenjska predilnica	932.278	751.050	817.440	80,5	108,8
LTH	758.023	865.200	1.220.000	114,1	129,6
Jelovica	502.912	580.670	627.140	115,5	108,0
Niko	294.632	373.000	457.300	126,5	122,6
MLIP Češnjica	328.858	351.260	555.480	106,8	158,1
Sešir	163.937	173.500	176.500	105,8	101,7
Odeja	62.250	91.510	183.075	147,0	200,0
Usnjarna	12.568	15.090	16.970	120,0	112,4
Skupaj	3.055.258	3.201.280	4.053.950	104,7	126,6

Tudi fizični obseg proizvodnje se bo v letu 1962 po predvidevanjih precej povečal. V spodnji razpredelnici je razviden fizični obseg proizvodnje po posameznih gospodarskih organizacijah v indeksnih pokazateljih:

Gospodarska organizacija	1961 1960	1962 1961
Gor. predilnica	95,2	152,3
LTH	—	161,9
Jelovica	99,0	103,1
Niko	88,1	123,0
MLIP Češnjica	174,0	92,5
Sešir	171,6	100,5
Odeja	127,0	106,6
Usnjarna	92,8	100,0

Največji porast fizičnega obsega proizvodnje predvidevamo v podjetju LTH, Gorenjski predilnici in v »Niko« Zelezniki.

Obrati industrijskih gospodarskih organizacij »Gradis«, »Termika« in »Elma« predvidevajo povečanje družbenega bruto proizvoda za 48,8 odst., narodnega dohodka pa za 57,5 odst. Največje povečanje pa bo v »Termiki«, ki namerava v Poljanah v bivšem obratu »Planike« osnovati industrijsko proizvodno vrst za hladilnike za potrebe ladje-delnišča, pozneje pa še industrijsko proizvodno drugih izdelkov.

Predvideno povečanje narodnega dohodka v letu 1962 temelji na rekonstrukciji v podjetju Gorenjska predilnica, LTH in MLIP Češnjica, na izboljšanju organizacije dela »Niko« in prodaji izdelkov v tujino. Glede na povečano industrijsko proizvodnjo se bo leta 1962 proti letu 1961 za 80,0 odst. povečal tudi izvoz. Od tega bo znašal izvoz lesnih izdelkov 58,8 odst., izvoz naravnega kamna

27,0 odst., kovinskih izdelkov pa za 14,0 odst.

Za razvoj industrijske proizvodnje bo vloženih v letu 1962 872.027.000 din investicijskih sredstev. V glavnem se bodo ta sredstva porabila za rekonstrukcijo, le del pa za dovršitev objektov. Podjetja naj se zavzamejo, da začete rekonstrukcije svojih obratov dokončajo, kar velja predvsem za Gorenjsko predilnico in MLIP Češnjica. LTH naj z rekonstrukcijo podjetja nadaljuje in stremi za tem, da se bodo morale naložbe čimprej aktivirati oz. uporabiti v proizvodnji. Stremeti je tudi, da povečajo produktivnost dela in znižajo proizvodne stroške. Podjetje »Niko« Zelezniki naj poveča proizvodnjo malih elektromotorjev v taki meri, da bo lahko realiziralo izvozne pogodbenne obveznosti in potrebe po teh motorjih na domačem tržišču. Podjetje »Odeja«, Skofja Loka naj v letu 1962 prične s proizvodnjo posteljnega perila. Za proizvodnjo posteljnega perila ima podjetje že ustrezne stroje. Tovarna klobukov »Sešir« naj prouči možnost, oziroma organizira odkup zajčjih in kunčjih kož v Sloveniji in le-te predele za potrebe proizvodnje v lastni kožarni.

#### KMETIJSTVO

V letu 1961 so bili doseženi pomembni uspehi na področju kmetijstva. Na podlagi že doseženih rezultatov in da bi dosegli še večje uspehe mora kmetijstvo izpolniti naslednje naloge:

Okrepiti organizirano kmetijsko proizvodnjo predvsem z novimi površinami obdelovalne zemlje. Do sedaj je pridobivanje zemlje prepočasno napredovalo. V letu 1962 naj bi se predvidoma povečale obdelovalne površine v socialističnem sektorju kmetijstva za 80 ha.

Kmetijsko posestvo Skofja Loka (10 ha za kup, 20 ha odkup),

GKZ za Selsko dolino 30 ha (11 ha zakup, 3 ha odkup, 16 ha krčitev in SLP).

KGZ »Blegaš« Gorenja vas 20 ha z zakupom.

Kmetijske zadruge naj pripravijo primerne višje oblike kooperacije, v kateri naj ima vsak toliko dohodka, kolikor je vložil sredstev.

V letu 1962 naj se dosledno izvedejo agrotehnični ukrepi za pridelovanje krme na travnikih in njivah za trpežne krmne rastline, za katere je bil sprejet odlok že v letu 1961. Izvedba teh ukrepov bo močno vplivala na količino (40–50 q/ha sena) in kvaliteto pridelka, obenem pa se bo izboljšalo razmerje hranilnih snovi v tleh v prid primanjkujočih elementov fosforja in kalija. S tem v zvezi moramo planirati tudi večjo porabo umetnih gnojil, ki je v zadnjih dveh letih občutno padla. V letu 1960, pred združitvijo z občino Zelezniki, je bilo porabljenih 496.983 kg umetnih gnojil. V letu 1961 pa skupno z Zelezniki 428.397 kg ali 86 odst. z ozirom na leto 1960. V letu 1962 bo glede na agrotehnične ukrepe porabljen samo na 630 hektarih ravninskih travnikov 340.000 kg umetnih gnojil.

Agrotehnični ukrepi naj se uvedejo še za vsa obdelovalna zemljišča v ravninskem predelu občine, s čimer se bodo močno povečali hektarski donosi poljščin zaradi še večje porabe umetnih gnojil.

Zaradi agrotehničnih ukrepov kakor tudi zaradi kooperacije naj si KZ zagotovijo potrebne stroje.

Arondacija na Kmetijskem posestvu Skofja Loka in na združenih posestvih KGZ »Blegaš« in GKZ Češnjica naj se nadaljuje, kolikor so za to dane možnosti.

Skropljenje sadnih dreves proti boleznim in škodljivcem, tako zimsko in poletno, naj se izvede stoo odstotno. Isto velja za zatiranje kolaradkega hrošča in krompirjeve plesni. Zelo važno je tudi zatiranje plevelov s herbicidi, ki naj se izvaja v še večjem obsegu. Da bi zatrl sadne bolezni in škodljivce, moramo odstraniti in pomladiti vse sadno drevje, ki so ga zaznamovale za to določene komisije.

V prid zatiranja žitne rje moramo izvesti akcijo zatiranja češminovega grma, za kat so bila že izdana navodila.

Umetno oecemenjevanje se naj izvaja še naprej v določenih področjih. Zaželjeno je čim hitreje pretapljanje cikaste pasme v belolisasto, ki ima večje proizvodne sposobnosti.

Plan odkupa živine za leto 1962 (od zadnjem) je sledeč: 2.070 kom. telet, 2.450 kom. goved in 2.000 kom. prašičev.

Realizacija v letu 1961 1.217 kom. telet, 1.330 kom. odraslih goved in 1.915 kom. prašičev. Glede na leto 1961 104,4 % prašičev, 183,7 % odraslih goved in 170,0 % telet.

Plan odkupa mleka v letu 1962 je 1.450.000 litrov. Realizacija v letu 1961 pa je bila 1.419.019 litrov in se bo povečala v letu 1962 na leto 1961 za 2,1 %.

Kmetijsko posestvo Skofja Loka bo v letu 1962 uporabilo investicije za sušilnico, mešalnico, skladišča, gnojilnice, nabavo mehanizacije, tlakanje dvorišča in nakup zemlje. Vse to bo pripomoglo k realizaciji njihovega proizvodnega plana. Plan posestva predvideva 1.400 kg umetnih gnojil na hektar nji in 885 kg na hektaru travnikov. Planirani pridelki pšenice je 35 q/ha, sena pa 85 q/ha. Stalež živine se bo povečal od 318 na 406 glav. GKZ za Selsko dolino in KGZ »Blegaš« bosta postavili vsaka po en hlev za 100 glav ptovalne goved, kar bo omogočilo realizacijo s planom postavljenega števila živine in nadaljnji razvoj družbenega sektorja kmetijstva v občini.



## GOZDARSTVO

Na osnovi obstoječega stanja gozdov in sedanega načina njihovega izkoriščanja se bo sečnja lesa tudi v letu 1962 gibala v povprečju v okviru gozdnih ureditvenih načrtov. Prekoračitve nekaterih območij bo moč do konca ureditvene dobe izenačiti.

Dodelitev gozdov družbene lastnine je izvesti tako, da bo zajamčen napredek v pogledu primerne akumulacije lesne zaloge,

Sečnja lesa je razvidna iz naslednje tabele:

Gozdovi	1960 m <sup>3</sup>		1961 m <sup>3</sup>		1962 m <sup>3</sup>		1961	1962	Skupaj 1962 1960
	iglavcev	listavcev	iglavcev	listavcev	iglavcev	listavcev	1960	1961	
SLP-GG	8.280	5.050	7.100	5.400	7.300	5.000	93,7	98,4	92,2
Privat. sektor	27.267	12.820	29.759	13.264	26.100	15.300	107,3	96,2	103,2
Skupaj	35.547	17.870	36.859	18.664	33.400	20.300	103	96,7	96,7

Tako v družbenem kot v privatnem sektorju lastništva je vsa prizadevanja vložiti v dvig obsega dela na osnovi večje storilnosti in uvajanja sodobnih metod. Da bi to dosegli, naj bi se dela izvajala v večjih zaokroženih celotah.

V letu 1962 predvidevamo naslednji obseg del:

	Pogozd. in spopol. ha	Čiščenje ha gozdov	Obzetje ha
1. GG Kranj	3,4	94,0	15,0
2. KZ skupaj	25,0	320,0	295,0
3. Gozdovi ObLO	1	12,0	5,0
4. Gozdovi kme- tijskih posestev	—	6,0	—

V ta namen bo iz sredstev za amortizacijo uporabljeno Gozdno gospodarstvo 4.500.000 din, iz gozdnega sklada občin pa bo uporabljeno 19.449.000 din. Kmetijske gospodarstva bodo prispevala za ta dela iz amortizacijskih sredstev, ki se ustvarjajo s sečnjo lesa v gozdovih, dodeljenih tem v gospodarjenju.

Kmetijske organizacije naj pogodovno opravljajo v kooperaciji z zasebnimi lastniki gozdnih parcel. Na ta način bi lahko z istimi sredstvi pogozdili večje površine.

Sredstva za varstvo se bodo v letu 1962 uporabila za preventivne ukrepe za preprečevanje razvoja gozdnih škodljivcev. Nekaj sredstev pa bo uporabljeno za gradnjo in čiščenje požarnih stez za območja, ogrožena od požarov. V te namene je predvideno 1.205.000 din.

V gozdovih družbene lastnine, kjer gospodarji Gozdnog gospodarstva Kranj, se bodo vršile gradnje traktorskih vlak in nadaljevanje gradnje ceste za Blegoš.

Za ta dela je predvideno v letu 1962 7.700.000 din.

V gozdovih zasebnega lastništva se bodo še naprej gradile poti in ceste v vrednosti 9.500.000 din.

Za vzdrževanje komunikacij na območju obrata bo Gozdno gospodarstvo uporabilo v letu 1962 4.350.000 din.

Za vzdrževanje poti in vlak v gozdovih zasebnega lastništva pa računamo v letu 1962 na uporabo 2.290.000 din.

Popravila cest bodo izvajale gozdnogospodarske organizacije, v gozdovih SLP Gozdno gospodarstvo, v gozdovih zasebnega lastništva pa kmetijske zadruge.

Za pripravo obnove gospodarskih načrtov bo Gozdno gospodarstvo uporabilo 2.100.000 dinarjev.

Za gozdove nedržavnega lastništva bo v letu 1961 izvršena priprava obnove. V te

ekonomičnosti gospodarjenja, oskrbe lesne industrije na lastnem območju in hitrejšo melioracije neproduktivnih gozdnih zemljišč.

Gradnjo cest je vskladiti z investicijskimi možnostmi gozdnega sklada in dokončati objekte v gradnji. Gojitev gozdov se mora izvajati na večjih zaokroženih celotah. Da bi hitreje nadaljevali z melioracijo, je potrebno povečati proizvodnjo sadik, predvsem pa iglavcev.

svrhe se bo uporabilo iz sredstev gozdnega sklada 1.000.000 din.

Za izvajanje javne gozdarske službe so za posamezne kmetijske zadruge predvidena sredstva v višini 9.772.000 din.

## GRADNENISTVO:

V letu 1961 beležimo uspehe tudi v gradbeništvu. Povečanje gradbenih storitev lahko vidimo iz razpredelnice, v kateri so zbrani podatki za visoke in nizke gradnje, pri čemer pa so upoštevane le vrednosti storitev, ki so bile opravljene v občini Skofja Loka.

Gospodar. organiz.	Družbeni bruto proizvod		v 000 din	
	1960	1961	1960	1961
SGP				
-Tehnik-	380.000	443.000	450.000	117,0
Remont	80.000	112.000	120.000	140,0
Skupaj	460.000	557.000	570.000	121,0

Podjetje »Tehnik« predvideva, da bo v letu 1962 opravilo v vrednosti 650.000.000 din vseh storitev, kar je za 170.000.000 manj kot v letu 1961. Vzroki za znižanje so v tem, da se je podjetje v preteklih letih s svojo dejavnostjo uveljavilo izven občine, za letošnje leto pa bo podjetje po predvidevanjih manj angažirano.

V letu 1962 namerava podjetje porabiti 4.000.000 din za osnovna sredstva, 22.000.000 dinarjev pa za gradnjo stanovanj.

Obrtno podjetje »Remont« Gorenja vas se vse bolj uveljavlja v občini in povečuje svoje gradbene zmogljivosti, saj bo po predvidevanjih povečalo družbeni bruto proizvod v dveh letih za 50%.

Stanovanjski sklad občine kot neposredni investitor vse družbene gradnje v občini naj si prizadeva, da bodo gradnje stanovanj neopretrgane. Njegova naloga je tudi, da s primerno propagando pomaga angažirati čimveč individualnih in družbenih sredstev za gradnjo stanovanj.

Izvajalci obrtniških del naj bi bili v bodoče pogodbeno vezani tudi glede kvalitete del.

## PROMET

Podatki za leto 1960 in 1961 nam kažejo, da se potniški in tovorni promet iz leta v leto povečuje. Opravljenih potniških km v letu 1961 je bilo 53.644.693 in 3.280.576 tonskih kilometrov. V letu 1962 naj bi bilo opravljenih 54.900.000 potniških in 4.450.000 tonskih km.

Indeksna primerjava je razvidna iz naslednje razpredelnice:

	1961	1962
	1960	1961
potniški promet	122,7	102,3
tovorni promet	145,2	135,6

Za leto 1962 lahko računamo, da bo v prometu ustvarjenega že preko pol milijarde družbenega bruto proizvoda in okoli 287 milijonov narodnega dohodka. Na navedeno povečanje je vplivala nekoliko priključitev podjetja »Avto servis« Bled k podjetju »Trans turist«, Skofja Loka, predvsem pa nakup novih avtobusov in tovornjakov. V letu 1963 namerava podjetje nabaviti 4 nove avtobuse, s čimer bo predvideno povečanje potniškega prometa in s tem družbenega bruto proizvoda; družbenega proizvoda in narodnega dohodka izvedljivo.

V podjetju tudi skrbijo za reševanje stanovanjskih problemov svojih delavcev, saj so v letu 1961 kupili 10 stanovanj, v letu 1962 pa jih nameravajo kupiti še 8.

V bodoče naj bi podjetje nekaj sredstev namenilo tudi za zgraditev avtobusnih postajališč v občini.

## OBRT

V družbenem sektorju obrti se je družbeni bruto proizvod v letu 1961 v primerjavi z letom 1960 dvignil za 32,2% ali na 2.548.021.000. Po predvidevanjih pa se bo družbeni bruto proizvod v letu 1962 povečal za nadaljnjih 6,2%. Absolutni porast in indeksna primerjava je razvidna iz spodnjih podatkov:

	Družbeni bruto proizvod	
1960	1.926.403.000	100 %
1961	2.548.091.000	132,2 %
1962	2.758.500.000	143,1 %

Porast narodnega dohodka v letih 1960, 1961 in 1962 je nekoliko hitrejši. Od leta 1960 na leto 1961 je porastel za 281.519.000 din, v letu 1962 pa se predvideva nadaljnji porast narodnega dohodka in sicer preko 111.512.000 din ali za približno 14,6%.

Ostali odnosi so razvidni iz naslednjih podatkov:

	Narodni dohodek	
1960	501.704.000	100 %
1961	783.223.000	156,1 %
1962	897.735.000	178,9 %

  

	Narodni dohodek na enega zaposlenega	
1960	659.000	100 %
1961	782.000	118,6 %
1962	859.000	130,3 %

  

	Delovna sila	
1960	897	100 %
1961	1.001	111,5 %
1962	1.045	116,4 %

Prizadevanja za okrepitev nekaterih dejavnosti v obrti, kot so gradbena, elektrotehnična in kovinska stroka, je treba še povečati, saj potrebe po teh storitvah nepreravno naraščajo. Prav zaradi tega bodo iz občinskega investicijskega sklada med drugim dodeljena sredstva tudi za adaptacijo in dozidavo poslovnih prostorov Obrtno kovinskega podjetja v Skofji Loki.

Problem, ki terja rešitve, je tudi rekonstrukcija klavnice, kar je v interesu obeh mesarskih podjetij, ki se je poslužujejo, kolikor tudi potrošnikov, zaradi vloge, ki jo ima v družbeni prehrani. V načrtu je tudi začetek gradnje novih poslovnih prostorov in prodajalne na Češnjici in v Zelezniških in obrtnega podjetja »Mesnina«, Skofja Loka. V letu 1962 predvidevamo tudi pričetek gradnje nove pekarnice v Skofji Loki. Del sredstev naj bi zagotovili iz občinskega investicijskega sklada, gradnja pa naj bi potekala v dveh etapah. Z adaptacijo in razširitvijo orodne kovaške delavnice v Poljanah, za katere izdelke je veliko povpraševanje na domačem tržišču, je



pa tudi možnost izvoza, se bo fizični obseg proizvodnje v tej delavnici precej povečal.

V zvezi s večjimi naložbami za razvoj obrtnih delavnic bo treba pospešiti modernizacijo vseh vrst storitev. Servisi stanovanjske skupnosti v Skofji Loki naj se še bolj okrepijo, nato pa naj se iz njih osnujejo samostojne obrtne delavnice.

Za ostala obrtna podjetja velja, da naj v okviru svojih finančnih zmogljivosti izboljšajo tehnično raven proizvodjalnih sredstev ter povečajo proizvodnjo.

**TRGOVINA**

Trgovino je nadalje pospeševati, predvsem s širjenjem maloprodajne zmogljivosti in modernizacijo trgovske mreže na drobno in pri tem premagati sedanje razdrobljenost trgovin, da se izboljša uspeh in gospodarnost njihovega poslovanja in dvigne na višjo stopnjo trgovska postrežba. Pospešiti je tudi specializacijo maloprodajne trgovske mreže.

Porast realizacije in družbenega bruto proizvoda je pripisati povišanju kupni moči prebivalstva, povečanju izbire blaga, v glavnem pa novoodprtim skladiščem in trgovinam na območju drugih občin in okrajev.

Družbeni bruto proizvod v letu 1961 je znašal 412.361.000 din, v letu 1962 pa se predvideva, da bo znašal 498.849.000 din ali za 20,9% več kot v letu 1961.

Narodni dohodek 303.112.000 din, dosežen v letu 1961, pa se bo povečal v letu 1962 na 366.773.000 din, to je za 30,8%.

Za dosego tako povišanega odstotka realizacije družbenega bruto proizvoda in narodnega dohodka v letu 1962 je nujno, da gospodarske organizacije z občinskimi ljudskimi odbori in trgovinsko zbornico pospešijo gradnjo in ureditev maloprodajnih trgovin oz. trgovske mreže nasploh.

Trgovsko podjetje na debelo naj svojo grozistično dejavnost še širi in organizira maloprodajno mrežo ne samo na območju občine, temveč tudi na območju drugih občin in okrajev.

Skrbeti je za povečanje izbora blaga v maloprodajni trgovski mreži in uvesti kulturne in estetske postrežbe.

Obstoječi trgovski kader je treba še naprej izobraževati, poleg navedenega pa je skrbeti za stalno izpopolnjevanje sistema nagrajevanja po učinku, kar je osnova za višji učinek in boljšo postrežbo potrošnika v trgovini.

Izpopolniti je oziroma bolj organizirati dostavo blaga na dom. Trgovsko mrežo je treba specializirati in odpirati nove specializirane trgovine, ki jih še nimamo.

Obstoječe trgovske lokale je modernizirati in jih opremiti tako, da bodo odgovarjali svojemu namenu.

Porabljena investicijska sredstva za trgovino v letu 1959 so znašala 61.218.000 din. V letu 1960 je bilo investiranih v trgovino 55.570.000 din. V letu 1961 pa so znašala vložena investicijska sredstva 41.589.609 din. Po predvidevanjih pa bodo znašala sredstva za investicije v letu 1962 cca 60.000.000 din.

Trgovska podjetja »Železnina«, »Loka«, »Merkur«, »Lubnik«, »Sora«, Državna založba in trgovsko podjetje »Tobak« Ljubljana bodo ta sredstva vložila v opremo in adaptacijo trgovskih lokalov.

**GOSTINSTVO IN TURIZEM**

Za pospeševanje gostinstva in turizma je povečati naložbe gostinskih gospodarskih organizacij in družbenih investicijskih skladov. S temi sredstvi je doseči čim hitrejši razvoj gostinstva in turizma pri nas ter širjenje in modernizacijo njihovih zmogljivosti. Posebno pozornost je posvetiti razvoju inozemskega turizma, da se bosta povečala zunanji turistični promet in turistični devizni prihodek.

Vrednost gostinskih uslug družbenega sektorja gostinstva je znašala v letu 1961 200 milijonov 853.000 din ali 41% več kot v letu 1960. Vrednost gostinskih storitev v letu 1962 proti letu 1961 pa se bo po predvidevanjih povečala za 10% ali vredno na 221.010.000 din.

Povišanje vrednosti gostinskih uslug je pripisati povečanju osebne potrošnje in povečanju turističnega prometa. Povečanje turističnega prometa pri nas iz leta v leto raste, tako glede turistov kakor tudi nočitev.

Porast je razviden iz spodnje razpredelnice:

Leto	Število gostov				Število nočitev			
	domači	tuji	skupaj	%	domači	tuji	skupaj	%
1959	1.584	140	1.724	100	7.026	429	7.455	100
1960	2.404	159	2.563	148	7.782	402	8.184	110
1961	3.900	405	4.305	250	8.948	1.412	10.360	138

**Zaključni račun gospodarstvenih organizacij za l. 1960**

**GOSTILNA POD LIPO, PRISTAVA**

<b>A. Osnovna sredstva</b>					<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>				
Osnovna sredstva . . . . .	562				Sklad osnovnih sredstev . . . . .	749			
Denar. sredstva osn. sredstev . . . . .	-				Drugi viri osnovnih sredstev . . . . .	154			
<b>B. Sredstva skupne porabe</b>					<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>				
Sredstva skupne porabe . . . . .	-				Sklad skupne porabe . . . . .	-			
Denarna sredstva skupne porabe . . . . .	-				Drugi viri sredstev skupne porabe . . . . .	-			
<b>C. Obratna sredstva</b>					<b>C. Viri obratnih sredstev</b>				
Skupna obratna sredstva . . . . .	818				Sklad obratnih sredstev . . . . .	-			
<b>D. Izločena sredstva</b>					Drugi viri obratnih sredstev . . . . .	-			
Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov . . . . .	383				<b>D. Rez. sklad in drugi skladi</b>				
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev . . . . .	-				Rezervni sklad in drugi skladi . . . . .	236			
<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>					Viri nerazporejenih sredstev . . . . .	324			
Kupci in druge terjatve . . . . .	-				<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>				
Druga aktiva . . . . .	-				Kratkoročni krediti za obratna sredstva . . . . .	-			
<b>Skupaj . . . . .</b>	<b>1.763</b>				Dobavitelji in druge obveznosti . . . . .	306			
					Druga pasiva . . . . .	-			
					<b>Skupaj . . . . .</b>	<b>1.763</b>			

Promet za leto 1960 je znašal 6.790.000 din.

Računovodja:  
Helena Zepić I. r.

Direktor:  
Martja Rožič I. r.

**KOMUNALNO PODJETJE, TRŽIČ**

<b>A. Osnovna sredstva</b>					<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>				
Osnovna sredstva . . . . .	31.589				Sklad osnovnih sredstev . . . . .	39.464			
Denar. sredstva osn. sredstev . . . . .	10.770				Drugi viri osnovnih sredstev . . . . .	3.507			
<b>B. Sredstva skupne porabe</b>					<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>				
Sredstva skupne porabe . . . . .	5.050				Sklad skupne porabe . . . . .	4.566			
Denarna sredstva skupne porabe . . . . .	780				Drugi viri sredstev skupne porabe . . . . .	4.000			
<b>C. Obratna sredstva</b>					<b>C. Viri obratnih sredstev</b>				
Skupna obratna sredstva . . . . .	24.520				Sklad obratnih sredstev . . . . .	6.213			
<b>D. Izločena sredstva</b>					Drugi viri obratnih sredstev . . . . .	700			
Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov . . . . .	375				<b>D. Rez. sklad in drugi skladi</b>				
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev . . . . .	30				Rezervni sklad in drugi skladi . . . . .	470			
<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>					Viri nerazporejenih sredstev . . . . .	14.961			
Kupci in druge terjatve . . . . .	7.066				<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>				
Druga aktiva . . . . .	-				Kratkoročni krediti za obratna sredstva . . . . .	-			
<b>Skupaj . . . . .</b>	<b>80.180</b>				Dobavitelji in druge obveznosti . . . . .	3.333			
					Dobiček . . . . .	2.908			
					<b>Skupaj . . . . .</b>	<b>80.180</b>			

Računovodja:  
Helena Tišler I. r.

Predsednik UO:  
Jože Valjavc I. r.

Direktor:  
Stefan Zaplotnik I. r.



Iz prednje tabele vidimo, da število gostov, tako domačih kot tujih iz leta v leto raste. Prav tako raste tudi število nočitev. Tako število gostov, kakor tudi število nočitev pa bi še bolj naraslo z izboljšavo gostinskih uslug in povečanjem prenočitvenih zmogljivosti.

Za uresničitev predvidenih rezultatov na področju gostinstva in turizma, posebno pa za nadaljnjo krepitev njegovih materialnih osnov je potrebno predvsem naslednje:

- Gostinsko podjetje »Tabor«, Gorenja vas naj prične z gradnjo restavracije v Gorenji vasi.
- Gostinsko podjetje »Tabor« Gorenja vas naj v obratu »Lipana« Holavljice takoj vzpostavi kuhinjo.
- Gostinsko podjetje Železniki naj prične z adaptacijo gostilne »Trnje« v Železnikih.
- Turistično društvo Sorica naj usposobi za prenočevanje vseh 20 praznih sob v združenem domu.
- Delavsko uslužbenska restavracija Skofja Loka naj dokončno uredi svoje poslovne prostore in jih opremi z odgovarjajočo opremo.
- Gostinsko podjetje »Krona« naj iz obstoječih sob izloči inventar, last bivše lastnice, in nabavi novega. Nabavi naj novo opremo za kuhinjo.
- Vzporedno z zmanjševanjem privatnega sektorja gostinstva naj se krepit družbeni.
- V vsakem gostinskem obratu naj bi gostom nudili različne vrste domačih specialitet.
- Privatni sektor gostinstva mora gostom nuditi ne samo pijače, temveč tudi hrano.
- Gostinstvo naj izboljša usluge prehodnim gostom, zlasti ob nedeljah in praznikih, ko je promet največji.
- Turistična društva naj organizirajo prozivodnjo in prodajo spominkov in drugih predmetov, za katerimi je povpraševanje, ter skrbe za primerno turistično propagando.

Turistične organizacije naj si prizadevajo z lastnimi in drugimi sredstvi ter moralno močjo čimbolj razvijati začetke turizma, tako da bo le-ta prešel iz izletniške v stalno obliko; pri tem naj turistične organizacije tudi odpirajo nova, doslej še manj znana polja turističnih dejavnosti, kot tudi nove turistične točke, katere bodo koristno služile nadaljnjemu razvoju.

Številka: 401-7/62-2

Skofja Loka, 31/3-1962

Predsednik ObLO  
Jože Nastran l. r.

Izdaja: »Uradni vestnik okraja Kranj« - Urednik Pavle Zupančič - Letna naročnina knaša 700 dinarjev - Tarife za objave določa upravni odbor - Tiska Casopisno podjetje »Gorenjski tisk« v Kranju - Uredništvo in uprava: OLO Kranj, Trg revolucije 4, telefon 29-01, interna 44 - Tekoči račun pri Narodni banki, podružnica Kranj, 697-11-3-168

### KMETIJSKA ZADRUGA, BEGUNJE

<b>A. Osnovna sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	10.320	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	10.051
Denar. sredstva osn. sredstev . . . . .	1.304	Drugi viri osnovnih sredstev . . . . .	2.599
<b>B. Sredstva skupne porabe</b>		<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>	
Sredstva skupne porabe . . . . .	-	Sklad skupne porabe . . . . .	228
Denarna sredstva skupne porabe . . . . .	228	Drugi viri sredstev skupne porabe . . . . .	-
<b>C. Obratna sredstva</b>		<b>C. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	5.123	Sklad obratnih sredstev . . . . .	2.373
<b>D. Izločena sredstva</b>		<b>D. Rez. sklad in drugi skladi</b>	
Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov . . . . .	1.109	Rezervni sklad in drugi skladi . . . . .	1.022
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev . . . . .	1	Viri nerazporejenih sredstev . . . . .	1
<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>		<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>	
Kupci in druge terjatve . . . . .	3.962	Kratkoročni krediti za obratna sredstva . . . . .	-
Druga aktiva . . . . .	124	Dobavitelji in druge obveznosti . . . . .	5.805
		Druga pasiva . . . . .	92
Skupaj . . . . .	22.171	Skupaj . . . . .	22.171
Računovodja: Iva Vizovišek		Predsednik UO: Stanko Eržen	
		Direktor: Anton Kralj	

### KMETIJSKA ZADRUGA, PODNART

<b>A. Osnovna sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	11.646	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	13.641
Denar. sredstva osn. sredstev . . . . .	3.993	Drugi viri osnovnih sredstev . . . . .	2.486
<b>B. Sredstva skupne porabe</b>		<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>	
Sredstva skupne porabe . . . . .	-	Sklad skupne porabe . . . . .	400
Denarna sredstva skupne porabe . . . . .	115	Drugi viri sredstev skupne porabe . . . . .	32
<b>C. Obratna sredstva</b>		<b>C. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	6.366	Sklad obratnih sredstev . . . . .	8.162
<b>D. Izločena sredstva</b>		<b>D. Rez. sklad in drugi skladi</b>	
Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov . . . . .	1.410	Rezervni sklad in drugi skladi . . . . .	1.857
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev . . . . .	-	Viri nerazporejenih sredstev . . . . .	-
<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>		<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>	
Kupci in druge terjatve . . . . .	9.251	Kratkoročni krediti za obratna sredstva . . . . .	-
Druga aktiva . . . . .	733	Dobavitelji in druge obveznosti . . . . .	6.878
		Druga pasiva . . . . .	58
Skupaj . . . . .	33.514	Skupaj . . . . .	33.514
Računovodja: Mihael Rozman l. r.		Predsednik UO: Jože Bešter l. r.	
		Direktor: Stane Rakovec l. r.	

### TOBAČNA TOVARNA LJUBLJANA - PRODAJALNA RADOVLJICA

<b>A. Osnovna sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	1.296	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	2.490
Denar. sredstva osn. sredstev . . . . .	194	Drugi viri osnovnih sredstev . . . . .	-
<b>B. Sredstva skupne porabe</b>		<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>	
Sredstva skupne porabe . . . . .	250	Sklad skupne porabe . . . . .	338
Denarna sredstva skupne porabe . . . . .	86	Drugi viri sredstev skupne porabe . . . . .	-
<b>C. Obratna sredstva</b>		<b>C. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	28.088	Sklad obratnih sredstev . . . . .	733
<b>D. Izločena sredstva</b>		<b>D. Rez. sklad in drugi skladi</b>	
Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov . . . . .	1.293	Rezervni sklad in drugi skladi . . . . .	1.260
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev . . . . .	94	Viri nerazporejenih sredstev . . . . .	-
<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>		<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>	
Kupci in druge terjatve . . . . .	7.369	Kratkoročni krediti za obratna sredstva . . . . .	-
Druga aktiva . . . . .	491	Dobavitelji in druge obveznosti . . . . .	1.023
		Druga pasiva . . . . .	23.460
Skupaj . . . . .	40.161	Skupaj . . . . .	40.161
Računovodja: Tončka Lipnik l. r.		Predsednik UO: Jože Bohinc l. r.	
		Direktor: Slavko Trelec l. r.	